

14. **Tilbudsgiverens vedståelsesfrist for bud:** Indtil 1. 5. 1996.

15. **Kriterier for kontrakttildeling i prioriteret rækkefølge:** Følgende kriterier finder anvendelse ved kontrakttildeling:

i) Kontrahentens dokumenterede erfaring med udvikling af applikationssoftware til Oracle-databaser under forskellige operativsystemer, henholdsvis udvikling af software til dataindlæsning under Windows.

ii) Dokumenteret erfaring med databaser for kemiske stoffer vedrørende farlige kemiske stoffer og beskyttelsen af menneskers sundhed og/eller miljø.

iii) Dokumenteret erfaring med udarbejdelse af systemdokumentation og engelsksprogede brugermanualer.

iv) Pris/kvalitetsforhold.

Phare — Bygge- og anlægsarbejder

På vegne af regeringen for Republikken Ungarn opfordrer Det Ungarske Told- og Finanstilsyn, Finansministeriet (PM VPOP) entreprenører, som opfylder betingelserne og har tilstrækkelig erfaring og referencer, til at deltage i et internationalt åbent udbud

(95/C 279/16)

1. Deltagelse

Deltagelse er åben på lige vilkår for alle fysiske og juridiske personer, der er hjemmehørende i Den Europæiske Unions medlemsstater eller i Albanien, Bulgarien, Estland, Letland, Litauen, Polen, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Tjekkiet eller Ungarn.

Varer, der indføres med henblik på gennemførelse af kontrakten, skal have oprindelse i en af disse stater.

2. Udbud

Genopførelse af Gyula grænseovergangsstation, fase II.

3. Arbejde, der skal udføres

Projektet skal gennemføres i to faser. Dette udbud omfatter fase II (byggningsarbejder). Byggeanlægsarbejdet i fase II af genopførelsen består af følgende hovedbestanddele:

Indgangssiden mod Ungarn

— toldkontrolbygning, udnytteligt gulvareal, netto: 1 160 m²,

— inspektionsbygning med halvtag, udnytteligt gulvareal, netto: 559 m²,

— brovægtbygning, udnytteligt gulvareal, netto: 30 m²,

— overdækket stald til husdyr, overdækket areal: 38 m².

Udgangssiden fra Ungarn

— toldkontrolbygning, udnytteligt gulvareal, netto: 1 221 m²,

— lagerbygning (ikke opvarmet) med halvtag, overdækket areal: 600 m².

4. Finansiering

Arbejdet udføres som led i den finansielle og faglige bistand, som Den Europæiske Union yder Republikken Ungarn i henhold til PHARE-programmet til udvikling af den offentlige transport i grænseområderne, delvis finansieret over det ungarske statsbudget.

5. Udbudsmateriale og oplysninger

Interesserede entreprenører kan få yderligere oplysninger og købe udbudsmaterialet fra den 25. 10. 1995, på hverdage mellem klokken 10.00 og 15.00 hos:

Euroút Mérnöki, Tanácsadó, Szervező és Kereskedelmi Kft, Tihany tér. 2, HU-1141 Budapest, tlf. (36-1) 220 49 43, tlf./telefax (36-1) 220 49 56.

6. Besøg på lokaliteten

Hvor: Kommunekontoret i Gyula.

Hvornår: Er anført i udbudsmaterialet.

7. Tilbud

Tilbud skal fremlægges personligt senest 60 dage efter offentliggørelsen af dette udbud, hos:

Pénzügyminisztérium Vám és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága (Hungarian Customs and Finance Guard, Ministry of Finance), Conference room, ground floor, HU-1095 Budapest, Mester u. 7

8. Åbning af tilbud

Åbningen af tilbuddene vil ske i nærværelse af tilbudsgiverens repræsentanter 5 arbejdsdage efter seneste fremlæggelsesdato på adressen i punkt 7.